

Program-Bladet

Tidning för Helsingfors
Teatrar och Konserter.

Utgives hvarje söndag, onsdag och fredag.

Georg Wikströms skrädderi

Östra Henriksg. N:o 1.

Lagret är stort och välsorterat.
Elegant snitt. Fin Finaste tillbehör användes. Prisen beräknas mycket moderata.

N:o 38.

Fredagen den 2 December.

1898.

DANIEL NYBLIN, FOTOGRAF, Fabiansg. 31.

SVENSKA TEATERN.

Fredagen den 2 December 1898
kl. 7,30 e. m.

Godköpsföreställning.

Arria och Messalina.

Skådespel i 5 akter (andra akten indelad i 2 tablåer)
af Adolf Wilbrandt. Översättning.

Personerna:

Valeria Messalina, kejsar Claudius gemål	Frk. Bock.
Cajus Silius, en förnäm Romare	Hr Lindroth.
Narcissus, en frigifven, kejsarens skrivare	Hr Lindh.
Decius Calpurnianus, höfding för den kejsarliga livvakten	Hr Svedberg.
Vettius Valens	Hr Stavenov.
Julia, enka efter Scribonianus	Frk. Lodenius.
Caecina Paetus, fordom consul	Hr Malmström.
Arria, hans hustru	Fru Brander.
Marcus, deras son	Hr Hultman.
Barea Soranus, romersk senator	Hr Deurell.
Syrus, hans slaf	Hr Precht.
Kallias, Paetus slaf	Hr Hultman.
Glauke, Messalinas slafvinna	Frk Söderström.
En slaf	Hr Carlsson.

Slafvar. Slafvinnor. Praetorianer. Vakt.
Handlingen försiggår i Rom år 48 efter Kristi födelse.

Börjas kl. 7,30 och slutas omkr. 10,30 e. m.



Daniel Nyblin foto.

Akt. Bleg. F. Tilgmann auto.

Sra Tina de Spada.

Vi hafva i dag nöjet pryda vårt blad med porträttet af s:ra de Spada, italienska operans högt uppburna koloratursångerska, som så odeladt vunnit publikens gunst lika mycket genom sin sång, som genom sin ungdomliga fågning och charme.

SUNDSTRÖMS fotografateljier
Fabiansgatan 27.

SUOM. TEAATTERI.

Perjantaina Jouluk. 2 p. 1898.
Kello 1/2 8.

Seitsemän veljestä.

(Kuusi kuvaelmaa.)
Aleksis Kiven romaanista näytännöä varten muokellut Hemmo Kallio.

Henkilöt.

Juhani	} veljekset Jukolassa	Aleksis Rautio.
Aapo		Hemmo Kallio.
Tuomas		Evert Suonio.
Simeoni		Jisakki Lattu.
Timo		Pietari Alpo.
Lauri		Onni Savola.
Eero		Sirkka Hertzberg.
Kekkurin ementä, Jukolan torpasta		Olga Salo.
Taala-Matti		Eino Salmela.
Kanttori		Eemil Falck.
Lautamies		Taavi Pesonen.
Jahtivuoti		Kaarlo Keihäs.
Männistön muori		Mimmi Lähteenoja.
Venla, Männistön muorin tytär		Kirsti Suonio.
Kissalan Aapeli		Knut Weckman.
Toukolan Konsti		Oskari Salo.
Konkkalan Hinrikka		Lilli Högdahl.
Seunalan Sanna		Työne Finne.
Pusulan Ulla		Alma Auer.
Piki-Mikko		Otto Närhi.
Kaisa, Mikon vaimo		Mimmy Leino.

Kanssa.
Tapaus Hämeessä.

1:nen kuvaelma Jukolassa, 2:nen Männistön mökin edustalla, 3:mas Lukkarilla, 4:s Sonnimäellä, 5:s Impivaarassa, 6:s Jukolassa.

Ovet avataan k:lo 7. Näytännö alkaa k:lo 1/2 8 ja loppuu k:lo 1/2 11.

„SKÅNE“, Brand- & Lifförsäkringsaktiebolag:

Kontor Mikaelsgatan N:o 3.
G. F. CARLANDER.

Alla dagar
Middagskonsert
från kl. 1/2 4—1/2 6 e. m.

Hôtel Kämp
af Wiener Damorkestern.

Alla aftnar
Aftonkonsert
från kl. 8 e. m.

STÅHLBERGS ATELIER.

Nic. Antipin's Elektriska Affär,

Nyländag 34. Tel. 597. H:fors
uppställer ljusledningar för anslutning till H:fors Elekt. A. B. belysningscentral.
Telefonledningar, Ringleddningar etc., etc.
väl och erkänt billigaast. — 5 Års garanti. Säljer från lager. Ima material o. apparater ytterst billigt. — Begär alltid kostnadsförslag o. prisuräkningar förän Ni bestämmer Eder för någon anläggning!

Jacob Ljungqvists Fotografiska Atelier

Alexandersg. 19 (ing. fr. Hagasundsg. 2.)
Utför omsorgsfullt och till billiga priser allt fotografiskt arbete såväl inom som utom atelieren.
Telefon 24 53.

Bodega Andaluza

N:o 28 Unionsgatan N:o 28.
Servering af uteslutande äkta naturviner, frukter, läskdrycker m. m.

G. Taht's
Ylle & Tricotvaruaffär
Norra Esplanadg. 37. Telef 1727.

Välsorterad lager, billiga priser.
Hufvuddepot af Dr. Lahmanns underkläder.
Ensamförsäljn. af Jouvins & Co's i Grenoble världsberömda handskar.

MAGASIN DU NORD.

Julutställning

Axa Lindholms
Tapisseriaffär
Alexandersgatan 7. T. 6 38.

Akta
Viner och spirituosa
direkt importerade från utlandet hos
Hjelt & Lindgrén.
Unionsgatan 17.

HELSINGFORS BAZAR

14. Vestra Henriksg. 14.
Galanteri-, Bijonteri-,
Läder-, & Kortavavor
Glas-, & Porslinsvaror
Dockor & Leksaker
Specialitet 1 & 3 mk.
Parti order emottagas.

Ellen Cammelins Garn & Stickningsaffär

V. Henriksgatan 18.
Filial: St. Robertsgatan 2.
Rekommenderar sitt välsorterade lager af
Ullgarner & hemstickade Yllevaror.

J. H. Wickels
VINHANDEL.

ARRAKS PUNSCH,
prisbelönt med guldmedalj vid många utställningar. Högsta utmärkelse hederspris (Diplôme d'honneur) vid utställningen i Bordeaux 1895.

C. P. DYREND AHL

Fotografisk Atelier.
Porträtter i visitkortsformat à 6 mk, pr duss

N. Esplanadg. 13
(Cator s hus.)

„STEEA“ Brand & Lifförsäkrings Aktiebolag. Kontor: Norra Esplanadgatan 33. J. N. Carlander. Telefon 228.

DANIEL NYBLIN. Fotografier efter finska konstnärers arbeten samt Finska vyer hos DANIEL NYBLIN. Säsongs nyheter af amatör-fotografapparater i rikhaltigt urval till fabrikanter originalpriser. Begär årets rikt illustrerade prisuräkningar. Fotogr. magasin Fabiansgatan 31. Daniel Nyblins



FLOR

(från Paris)

stort sortiment från 50 penni.

Tyller, Sidenblusar, Kravatter, Fichus, Corsetter, Handskar, Chiffon, Crep, Sammet,

m. m., m. m. allt hemkommet för saisonen.

Då det lyckats mig att engagera en af sveriges mest framstående modister, ser jag mig i stånd att kunna tillfredsställa den mest olika smak beträffande såväl enklare som elegantaste hattar och rekommenderar min affär i ärade damers och kunders åtanke!

Konrad Björkegren

Hagasundsgatan 2. Hermes hus.
(snedt emot Brandkärshuset.)



Folkteatern

(Studenthuset)

I händelse ett tillräckligt abonnemang kan fås till stånd vidtager Folkteatern med sin värksamhet omedelbart i början af nästa år.

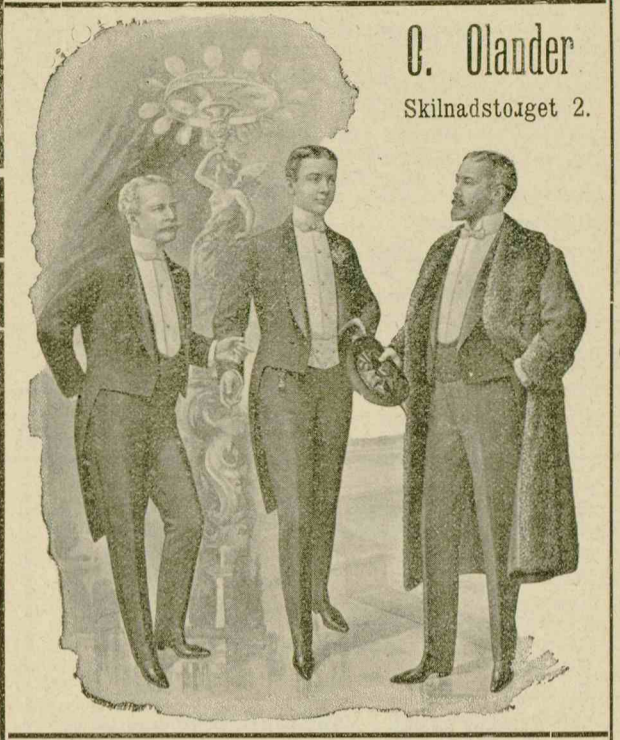
Lista till teckning af abonnemang för 10 program, ämnade att i regeln gifvas på lördagar, finnes alla dagar från kl. 10—4 framlagd i O. W. Laurents tidningsdepôt (Wredes hus)

Teckningen är bindande till alla 10 program.

Biljettpriserna äro:

I salongen	
stolar Nr:is 1—78	2 mk — pi.
” ” 79—156	1 ” 50 ”
” ” 157—260	1 ” — ”
” ” 261—390	— ” 75 ”
” ” 391—650	— ” 50 ”
öfriga platser	— ” 25 ”
På läktaren	
stolar Nr:is 651—710	— ” 50 ”
öfriga platser	— ” 25 ”

Champagne
Mont de Bruyère
säljes i minut hos de flesta Herrar handlande.
Serveras å alla större hotell & restaurationer. Partilager hos
Ernst Tollander.
S. Magasinsgatan 3. Tel. 18 43.



O. Olander
Skilnadstorget 2.

K. Liljeström
Guldsmed.
Rekommenderar till juluppköp sitt synnerligen rikhaltiga lager af Juvel- Guld- Silfver och Alfenidarbeten.
Norra Esplanadg. 35. Tel. 1427.

Borgå-Porter.
Vällagrad.
Välsmakande.
Efterfrågad.
Omtyckt.

Ledig annonsplats.

Hulda Lindfors
Korsett
&
Sundhetslif
Helsingfors, Berggatan 10.

Gambrini Restaurant.

Le meilleur et le plus cher de tous les Rhums
Rhum St. Christophe.

Rök
Bahio à 20 pi,
London Docks à 20 pi,
La Carona à 35 pi
hos
Fred. Edv. Ekberg's
Cigarrhandel
52. Alexandersgatan 52.

Största urval
Glasvaror
till billiga priser
i
Nya glasmaågasinet
3. Mikaelsgatan 3.
OBS: vid Sidorowska affären
OSKAR ALEXSIZ.

TH. WULFFS
Pappers- & Ritmaterialhandel
N. Esplanadgatan 43.
Midtemot Nya Teatern
Telef. 24 50.
Välförsedt lager! Billiga priser!
Till
Vinhandeln
Vilhelmsgatan No 4,
anländer i dessa dagar nytt vinlager från välrekom-
menderad firma.
L. V. Relander. Telefon 1803.

tala sin dotter att i karlkläder fly till Verona, dit han lofvar följa henne i morgon. Hon anar en elak plan af sin fader, hvilken ock, sedan Gilda gått, gifver i uppdrag åt Sparafucile att rödja härtigen ur vägen och betalar hälften af blodspengarna på förhand. Därinne lägger sig härtigen till sängs, ty ett oväder har utbrutit. Han skall lägga sig på balkonen och Magdalena får i uppdrag att skaffa bort hans vapen. Gatusångerskans bön att rädda den unge mannen tillbakavisar Sparafucile, ty efter hans begrepp om banditära bör han vara trogen sitt löfte. Men därjämte antyder han att om någon annan tillfälligtvis skulle infinna sig midnattstid, denne finge dö i stället för härtigen. Hela denna scen har den i karlkläder klädda Gilda hört, och klappar raskt på, ty hon har beslutit att rädda den älskade från döden.
Då Sparafucile öppnar för den klappande och ser en man, håller han sitt ord till sin syster och stöter dolken i Gildas bröst. Strax därpå kommer Rigoletto för att erhålla sitt offer, som han själf vill kasta i floden. Men plötsligt hör han härtigen sjunga sin sorglösa melodi. Han rifver förtviflad omhöljet från den liflösa kroppen och igenkänner sin dotter. I sin förtviflan erkänner han sig själf hafva varit orsa-

ken till Gildas mord. Medveten om att Monterones förbannelse gått i uppfyllelse störtar han öfver sin dotters lik.
Notiser.
— Mierzwinski — den så högtuppburna tenoren om hvilken tidningspressen nyligen viste berätta att han skulle förlorat såväl sin röst, som sin förmögenhet på spel, vistas emellertid i fullkomlig välmåga nu för tiden i Paris, där han bebor en elegant lokal vid rue Scribe och betalar därför ända till 500 francs månatlig hyra. På grund af de om honom utspridda förklenande ryktena och att han skulle tagit anställning som portier vid ett hotell i Cannes har Mierzwinski gifvit en berömd advokat i Wien i uppdrag att hos den tidning, som till först gaf offentlighet däraf, utsöka ett skadestånd på hundratusen gulden. Mierzwinski har sin röst fullkomligt i behåll och står f. n i underhandling om en konstresa till Ryssland och Amerika på de mest lysande vilkor. Förledet år bodde Mierzwinski i Berlin på hotell Kaiserhof där han för sina rum betalade 18 rmk per dygn och visserligen då och då tog sig ett parti biljard med sina vänner, men spelare *ex professo* har han aldrig varit enda. En gång under hela sitt lif

har Mierzwinski besökt Cannes, och det för många år sedan, på inbjudning af stor härtigen af Mecklenburg som önskat se honom hos sig till middag och har han aldrig sjungit annat än på sina egna konserter och första rangens teatrar för höga honorar. Mierzwinskis maka, född von Bergman vistas för tillfället i Dresden med en liten dotter som är under behandling hos en där bosatt framstående hals-specialist; men skall hon så snart barnet anses fullt tillfrisknad, sammanträffa med sin man i Paris.
*
— Yvette Guilbert kommer äfven innevarande vinter att företaga en tournée genom Europas hufvudstäder under direktion af hrr Carl och Theodor Rosenfeld.
Ett och annat.
Pauline Lucca och Kristina Nilsson. „Newyork Herald“ berättar i senast utkomna nummer en liten episod från den 3 maj 1874, när Pauline Lucca och Kristina Nilsson skulle sjunga en duett i Academy of Music i Newyork. De sjöngo värligen sin duett — ur „Stabat Mater“ — ehuru få af ähö-

rarna trodde det skulle bli något af. Det var ju en offentlig hemlighet, att de båda näktergalarna inte precis älskade hvarandra.
Som alltid var den österrikiska konstnärinnan mycket „slipad“. Hon viste, att hennes svenska rival mestadels uppträdde med en viss rik enkelhet i toalettväg, och därför gjorde lilla Pauline alldeles tvärtemot. Icke blott auditoriet, utan äfven „la“ Nilsson själf höll på att tappa koncepten, när „la“ Lucca uppenbarade sig i all sin glans, i en flammande röd klädning, öfverströdd med diamanter. Icke desto mindre försökte vår fräjdade landsmaninna att behålla kontenansen; hon tog ett steg framåt, fattade „la“ Lucca vid handen och ledde henne med ett beskyddande leende till rampen. Men madame Lucca var icke van att blifva ledd eller ens „beskyddad“, hvarför hon helt lugnt trampade på Kristina Nilssons långa hvita släp, försökte se bestört ut och att hjälpa upp saken genom att tillkasta sin medtäflarinna den ljufvaste, ursäktande slängkyss.
Duetten blef naturligtvis fiasko, och efter föreställningens slut hade de båda divorna en konferens, under hvilken „la“ Lucca lär med förvånande snabbhet och smak gjort ända på sin rival.

Utfor alla till facket hörande arbeten. Centralpassagen. Tel. 1146.

Minut & Engros försäljning från 1—3 e. m.
Grünbergs kontor.
JUVELERAR-ARBETEN
med äkta Diamanter.
Nederlag för ett Petersburger lista klass hus.
Högbergsgatan 47.

ALEXANDERS TEATERN.

Italienska Operan

Fredagen den 2 December kl. 7,30 e. m.

Första gästuppträdande af signor Cokinis.

Rigoletto.

Opera i 4 akter. Musiken af Verdi.

Personerna:

Hertigen af Mantua. Hr Cokinis. Rigoletto, hans narr. Hr Broggi-Muttini. Gilda, narrens dotter. Fr. De Spada. Sparafucile, bandit. Hr Busconi. Magdalena, hans syster. Fr. Sarudgio. Giavonna, Gildas sköterska. Fr. Breda. Grefve Monterone. Hr Baldini. Marullo, hofmän. Hr Cerri. Borsari. Hr Tsrherolami. Grefve Ceprano. Hr Urban. Grefvinnan, hans gemål. Fr. Breda. En officer. Hr Tibeletti. En page. Fr. Rummel 2.

Stycket spelar i Mantua och dess omgivning i 16:de århundradet.

I första akten förekommer balett arrangerad af balettmästar Karpovitsch.

Kapellmästare: E. Cooper. — Regissör: Micos-Urbano.

Börjas kl. 7 1/2 e. m.

INTYG.

Ett mig tillsänt munvatten „Stomatol“, hvars sammansättning är mig bekant, har jag undersökt med hänsyn till dess inverkan på olika septiske och andra sjukdomsalstrande bakterier, hvilka städe eller vid kända tillfällen förekomma i munhålan.

Dessa undersökningar gäfvö följande resultat:

- 1) Kolerabakterier, dödas fullständigt vid 5% Stomatol i vatten, på 1 minut, af 3% Stomatol på 3 minuter. 1% Stomatol hindrar i betydlig grad dessa bakteriers utveckling.
2) I munhålan förekommande s. k. Müllers komma-baciller dödas fullständigt af 3% Stomatol på 2 minuter, af 4% Stomatol på 1 minut.
3) Tyfoidefverbakterier dödas efter 3 minuter vid 3% Stomatol halt. 3% Stomatol hindrar tydligt bakteriens utveckling efter 1 minuts inverkan.
4) Tarmbakterien (Bacterium coli) dödas af 6% Stomatol fullkomligt efter 4 minuter. 4%-5% Stomatol hindrar tydligt efter 2 minuters inverkan bakteriens utveckling.
5) Friedländers pneumo-bakterier, dödas fullständigt vid 4% Stomatolhalt efter 1 1/2 minuts inverkan. 5% Stomatol dödar denna bakterie på 1 minut.
6) Orange-gul Sarcina, dödas af 5% Stomatol på 2 minuter.
7) Gula septiska streptokocker, dödas af 6% Stomatol på 4 minuter.
8) Hvita septiska streptokocker, dödas af 5% Stomatol på 3 minuter.
9) Difterie bakterier, dödas af 5% Stomatol på 1 minut, af 4% Stomatol på 1 1/2 minut.
10) Blå septiska baciller dödas af 5% Stomatol fullständigt på 2 minuter.

Resultaten af dessa försök visa, att koncentrerad Stomatol i 4%-5% satt till vatten är ett verkligt godt desinfektionsmedel.

Angifna försök hafva af mig verkställda med professor Afanasjeffs tillåtelse i hans laboratorium vid kliniska institutet.

Doktor M. A. Baskino. St Petersburg den 26 Juni 1898.

ALEXANDERS TEATERN.

Italienska Operan

Lördagen den 3 December kl. 7 1/2 e. m.

Andra gästuppträdandet af Signor Cokinis.

Fra Diavolo.

Opera i 3 akter. Musik af G. F. Auber.

I 3 akten balett, arrangerad af Balettmästar Karpovitsch.

Personerna:

Fra Diavolo. Sr Cokinis. Lord Rokbury, turist. Sr Bonfante. Lady Pamela, hans hustru. Sra Saruggio. Lorenzo, capitain vid Carabiniererna. Sr Salassi. Matteo, värdhusvärd. Sr Cerri. Zerlina, hans dotter. Sra De Spada. Giacomo. Sra Diavolos vänner. Sra Gandolfi. Peppo. Sra Barberis. Francesco, Zerlinas fästman. En bonde. Bönder, carabinieri och montagnerer. Händelsen försiggår på landet vid Terratschin.

Kapellmästare E. Esposito.

Början sker kl. 7 1/2 e. m.

Brefpapper

rikhaltigaste lager af utländska och inhemska sorter, linierade och olinierade.

Firmatryck utföres billigt.

Dahlbergs Pappershandel. Alexandersgatan 15.

Fredr. Edv. Ekberg.

Bageri & Konditori.

52 Alexandersgatan 52.

Helsingfors.

Aug. Ludv. Hartwall.

Mineralvattenfabrik

Helsingfors, Alexandersg. 26.

Telefon 169.

Tillverkningen står under kontroll af filosofie doktor Hj. Modeen.



Rök

Sadu à 20 p:i

Elvira à 15 o:i

Wilhelmina à

15 o:i

hos

Jacob Reincke.

Hotel Kämp.

Wiener Damen-Orchestrer G. Richter.

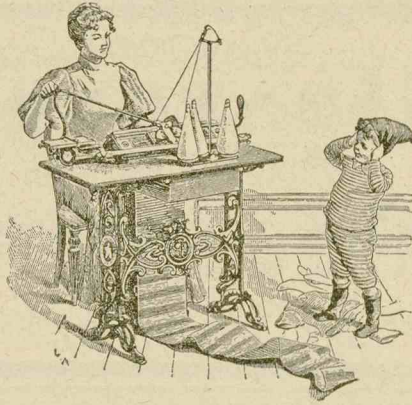
Fredagen den 2 December 1898.

Program.

- 1. Gross-Wien, Marsch. Richter.
2. Frohe Laune, Walzer. Bayer.
3. Ouverture, „Tancred“. Rossini.
4. Schneidig, Polka. Zieher.
5. Am Meer, Lied. Schubert.
6. Potpourri, „Romeo u. Julia“. Gounod.

- 7. Ouverture „Egmont“. Beethoven.
8. Zwei Herren und doch Eins, Walzer. Richter.
9. Polka harmonique. Racek. (Imitation Mundharmonika).
10. Humorl, Potpourri. Resch.
11. Generalsmarsch „Prinz Methusalem“. Strauss.
12. Sturm Galopp. Hartleb.

Perssons Stickmaksiner.



Stickåde varor såsom strumpor, damasker, barnklädnigar, gosskostymer, damtröjor, underkjolar m. m.

Ullgarn i flere nyanser och schatteringar från Fmk 5:50 till högre priser.

Helsingfors, Mikaelsgatan 2.

Åbo, Slottsgatan 27.

Viborg, Alexandersgatan 27.

Th. Neovius.

Hotel Kämp.

Wiener Damen-Orchestrer G. Richter.

Lördagen den 3 December 1898.

Program.

- 1. Studenten Marsch. Komzak.
2. Pariser Opernballettänze, Walzer. Fahrbach.
3. Lustspiel Ouverture (No 3). Duchoslav.
4. Bei guter Laune, Polka. Richter.
5. Loin du bal, Intermezzo. Gillet.
6. Solo-Scene aus Der Spielmann. Forster.

- 7. Ouverture „Lustige Weiber“. Nicolai.
8. Morgenblätter, Walzer. Strauss.
9. Aus Nah' u. Fern, Potpourri. Richter.
10. Ein ländliches Hochzeitsfest, Tongemälde. Czibulka.
11. Muntra Musikanter, Potp.
12. Finländischer Reitermarsch a d. 30 jähr. Kriege.

C. Göhle.

Nu inkommet

Saison Nyheter

Wiener, Pariser, Berliner, Tak-, Bords-, Vägg- och Pedestallampor. Väggar, Amplar, Lyktor. Partilampor, Kupor, Brännare. Veke, lampglas, lampfyllbehör af alla slag.

Återförsäljare erhålla största möjliga rabatt.

Kronor.

Kronor

för gas & elektriskt ljus.

Lampslöjor, Skärmar. Fotografilabums, största urval. Träarbeten, Piedestaler, Hyllor, Bord, Konsoler, Skrin, m. m. Fotografiflådor. Japan-China varor (direkt importer). The- & Kaffekoppar, Vaser, lackerade träarbeten, tallrikar, Bronsvaror, Skärmar m. m. Wiener & Pariser Galanterivaror af alla slag. Förnicklade och bronserade järnarbeten. Etagerer, Bord, Hyllor m. m. Nickelarbeten I, II Qual af alla slag. Thekök (Messing, Nickel, Tombac). Engelska, Böhmiska, Sachsiska, Italienska, Porslimer, Fajans, Terracotta o. Majolica arbeten. Bordsserviser (Porslin & Fajans). Kristall, Toilettgarnityrer, Flacons, Vaser. Lådervaror I Qual. (stort sortiment). Nattsäckar, Resnecessairer (m. ell. utan inredning.) Portföljer, Resväskor, Börsar, Plånböcker. Ryska Bronser. Armstakar, skrifttyg, ljusstakar m. m.

C. Göhle.

Parakan Salak Tee.

Kaffe.

Frihamns Kaffebränneriet.

S. Bonnevie Lorentzen.

Köpenhamn.

C. Göhle.

ALEX. FISCHERS, Konditori o. Bageri rekommenderas. Högborgsgatan 21. Tel. 330. Filial, Högborgsgat. 3. Tel. 2676. D:o Södra Esplanadgatan 2. Tel. 2778.